Roubaix

Aujourd'hui, vendredi 17 janvier:

Aujourd'hui: saint Antoine; demain, Chaire de saint Pierre.

Soleil: Lever, 7 h. 40; coucher, 16 h. 22. Lune: Dernier quartier du 16; nouvelle le 24.

Bulletin météorologique pour la journée du 17 janvier (région Nord): Ciel couvert, brumeux avec pluies intermittentes devenant par l'Ouest, nuageux avec éclaircies ou ciel averse; vent de Sud modéré passant à Sud-Ouest assez fort et irrégulier; le minimum de température sera plus élevé que celui de la veille.

Cours d'Espagne: de 9 h. 30 à 11 h. 30 et de 14 h. à 17 h.

Consultation de nourrissons du Comité Roubaisien de Protection de l'Enfance: de 10 à 11 h., à la crèche de la rue Marie-Thérèse; de 16 h. à 17 h., au local de la Goutte de Lait.

Bains municipaux: Piscine, de 9 h. à 11 h. 30 et de 13 à 20 h.; Baignoires aux mêmes heures.

Un demi-siècle au « Journal de Roubaix »

Un de nos plus anciens collaborateurs, M. Jules Chantraine, obtient la médaille de vermeil du Travail

Un des plus anciens membres de notre personnel, M. Jules Chantraine, chef-rotativiste du « Journal de Roubaix », domicilié 83 bis, rue Jouffroy, vient de se voir décerner la médaille de vermeil du travail pour les cinquante années de travail passées dans nos ateliers.

C'est en 1885, en effet, alors qu'il n'était âgé que de dix-sept ans, que M. Chantraine entra au « Journal de Roubaix », en qualité de coursier. Les années passèrent. M. Chantraine assista à la métamorphose de notre journal. Il connut la première installation de la rue Neuve, puis celle de la Grand'Rue, avec des ateliers agrandis et un machinisme sans cesse modernisé.

Lui aussi suivit les évolutions du journal, auquel il est resté profondément attaché. Il devint clicheur, puis chef-clicheur, et enfin chef-rotativiste...

Ponctuel, dévoué, actif, M. Chantraine figure parmi ceux qui ont aidé à faire du « Journal de Roubaix » le grand quotidien qu'il est maintenant, et ce n'est certes pas sans une légitime satisfaction que nous applaudissons à cette distinction qu'il a si bien méritée.

A notre sympathique collaborateur, à sa famille, nous présentons nos plus vives félicitations.

POUR LE BLANC, LA BLANCHE-PORTE, 43, rue d'Austerlitz, Tourcoing. - Vente-réclame : 10 % sur articles de blanc. 45528

LES CORRESPONDANCES FERROVIAIRES VERS LILLE-TOURCOING-MOUSCRON ET HALLUIN

A l'intention de nos lecteurs pour qui l'absence des tramways est préjudiciable pour leurs déplacements, nous publions ci-dessous le départ de Roubaix des trains dans diverses directions :

Vers Lille, départ de Roubaix à : 4 h. 24, 5 h. 44, 6 h. 13, 6 h. 44, 7 h. 08, 7 h. 57, 8 h. 44, 9 h. 13, 10 h. 29, 11 h. 20, 11 h. 51, 12 h. 51., 13 h. 28, 14 h. 26, 16 h. 27, 17 h. 06, 18 h. 50, 18 h. 43, 19 h. 31, 20 h. 03, 21 h. 09, 21 h. 35, 22 h. 17.

Tous ces trains s'arrêtent à Croix-Wasquehal sauf les trains de 6 h. 44, 9 h. 12, 11 h. 20, 16 h. 27, 18 h. 43, qui ne comportent pas de troisième classe et sont directs jusque Lille.

Vers Tourcoing, départ de Roubaix à : 5 h. 13, 6 h. 51, 7 h. 31, 9 h. 26, 11 h. 19, 12 h. 05, 13 h. 26, 13 h. 46, 14 h. 48, 16 h. 07, 17 h. 25, 18 h. 19, 18 h. 56, 19 h. 25, 19 h. 58, 20 h. 24, 21 h. 09, 22 h. 35, 23 h. 21, 0 h. 9, 0 h. 52.

Les trains de 11 h. 13, 13 h. 23, 19 h. 25 et 20 h. 29 ne comportent pas de troisième classe.

Vers Mouscron : 6 h. 51, 7 h. 31, 9 h. 26, 11 h. 19, 12 h. 05, 14 h. 48, 16 h. 07, 16 h. 29, 17 h. 25, 18 h. 19, 19 h. 56, 20 h. 29, 22 h.

Vers Halluin : 4 h. 53, 6 h. 03, 17 h. 13, 17 h. 58, 18 h. 21. Le samedi, il existe en plus un train à 12 h. 30.

LE PAIEMENT DES CHOMEURS

Le paiement des chômeurs aura lieu le samedi 18 janvier 1936, rue de l'Ermitage, 8 bis, dans l'ordre ci-dessous :

8 h. 30 : N° 1 à 2.804 ; 9 h. : N° 2.805 à 5.145 ; 9 h. 15 : N° 5.146 à 7.276 ; 9 h. 45 : N° 7.277 à 8.968 ; 10 h. : N° 8.967 à 11.039 ; 10 h. 30 . N° 11.040 à 13.186 ; 11 h. : N° 13.187 à 15.260.

14 h. 30 : N° 15.261 à 16.927 ; 15 h. : N° 16.928 à 19.113 ; 15 h. 30 : N° 19.114 à 20.726 ; 16 h. : N° 20.727 à la fin.

UNE JEUNE FILLE RENTRANT DE SON TRAVAIL EST ASSAILLIE SUR LE PONT MOREL

Mercredi soir, vers 21 h. 30, Mlle Marie Douchy, 17 ans, ouvrière soigneuse, domiciliée 188, rue Jules-Guesde, revenait de Tourcoing, où elle travaille et regagnait son domicile en suivant la rue de Tourcoing.

Arrivée au pont Morel elle dépassa un jeune homme qui malgré l'heure tardive, semblait flâner.

Tout à coup, ce jeune homme s'élança vers la jeune fille, l'empoigna par le bras et tenta de lui arracher son sac à main.

Mlle Douchy résista de toutes ses forces à l'agresseur; ce que voyant, l'autre la menaça: « Viens par ici ou bien je te donne un coup de couteau. »

Mais, à ce moment, quelqu'un sortit de l'usine Richardson. Reprenant ses esprits, la jeune fille cria « Au secours », et son agresseur, voyant l'affaire mal tourner, préféra s'enfuir. Il disparut rapidement par le quai de Gand.

La police a reçu un signalement assez précis de l'agresseur.

L'inauguration des orgues restaurées en l'église Saint-François aura lieu le dimanche 19 janvier

Les paroissiens de Saint-François apprendront avec plaisir que le dimanche 19 janvier à la grand'messe et à la messe de 11 h. 30, des auditions musicales seront données à l'occasion de la restauration des orgues.

A 10 h., l'orgue sera tenu par M. Peers, organiste du grand orgue de Notre-Dame.

A 11 h. 30, l'Association symphonique Peers, sous la direction de M. Edouard Peers, prêtera son gracieux concours ; elle interprétera des œuvres pour orchestre et orgue de Boëlmann, Gounod et Ketelbey. Les auditions si appréciées de ce beau groupement attireront certainement un grand nombre de fidèles et d'amateurs de musique.

A l'Association amicale des Anciens étudiants de l'Institut Technique Roubaisien

Le dimanche 19 janvier, à l'Institut Technique aura lieu la réunion générale du groupe du Nord, précédée de la messe à 9 h. 30.

M. Michel Biscayart parlera du meulage : fabrication des meules ; leurs utilisations ; ébirbage ; rectification ; choix des meules.

Toutes les personnes que la question intéresse sont cordialement invitées à cette conférence.

Chez les Anciens de la Rhénanie et de la Ruhr

Le dimanche 19 janvier, à 15 h., au local, 6, rue du Maréchal Foch, aura lieu l'assemblée générale de la section.

A l'ordre du jour : rapport moral ; rapport financier ; approbation des comptes de l'exercice 1935 ; jeux divers.

Au Cercle Horticole

La réunion mensuelle a eu lieu au siège, 126, rue de la Gare, à Roubaix, sous la présidence de M. A. Dablemont, président, assistés du secrétaire général, M. Ed. D'Heilly ; Dablemont fils, trésorier et E. Cavro, bibliothécaire.

Cette assemblée revêtait une certaine importance en raison de la distribution des primes médailles et diplômes aux lauréats des concours de l'année 1935 et les élections pour le renouvellement partiel des membres du bureau et du Conseil.

M. Dablemont, président, présenta ses meilleurs vœux aux sociétaires et à leur famille. Il passa en revue les travaux accomplis au cours de l'année écoulée, le succès des différents concours, les assemblées très suivies, les conférences attrayantes et remercia ses collègues du Conseil d'administration, ainsi que tous les sociétaires, pour leur dévouement à la cause du Cercle.

La distribution des prix eut lieu ensuite. M. Vandemeulebrouck, jardinier chez M. Cavrois à Roubaix, s'est vu décerner une médaille d'or pour 35 années de services. Chaque lauréat du concours de balcons fleuris a emporté une jolie plante verte.

A défaut de conférence, M. Cuvelle a agayé l'assemblée par une improvisation spirituelle, montrant tous les avantages directs et indirects procurés aux sociétaires. Il fut vivement applaudi. Puis a eu lieu la rédaction à l'unanimité de tous les membres sortants.

Le tombola gratuite était formée d'outils de jardinage, de paquets d'engrais et bouteilles de produit, ainsi que de divers objets de lingerie.

Une réunion des retraités municipaux de la ville de Roubaix

L'Association amicale des retraités municipaux tiendra son assemblée générale le dimanche 19 janvier, à 15 h. 30, à son siège, 132, rue de Lannoy.

A l'ordre du jour: Compte rendu du Congrès de Paris, des 17, 18 19 et 20 novembre 1935, par le délégué; questions diverses. Tous les retraités associés ou non sont cordialement invités. Inscription des nouveaux membres.

La soirée artistique de l'Association des Anciens de l'Institut Turgot

C'est le mercredi 19 février, à 20 h., que sera donnée à l'Hippodrome-Théâtre, la solennité artistique offerte chaque année à ses membres par cette Association.

M. Jean Valcourt, de la Comédie française, sera le principal interprète de la délicieuse comédie « Les plus beaux yeux du monde » de Jean Serment. Ce brillant artiste, entouré d'une excellente troupe, assurera à ce spectacle le succès habituel des soirées théâtrales turgotines.

Comme d'usage, cette représentation est exclusivement réservée aux membres de l'Association en possession de la carte 1936. Nous publierons ultérieurement tous détails sur l'organisation de cette soirée.

D'autre part, devant le succès remporté par ses devancières, une ducasse à pierrots aura lieu le samedi 1er février, à 8 h., au Café de la Rotonde. Le coût en sera de 10 francs. Les inscriptions sont reçues jusqu'au 25 janvier, dernier délai, au siège de l'Association, 76, rue du Collège, à Roubaix. Le nombre de places étant limité, les retardataires feront bien de se hâter.

Une Roubaisienne est renversée à Lille par une auto dont le conducteur était ivre

Mlle Sylvie Beuque, 45 ans, ménagère, demeurant 24, rue Jacquard, traversait mercredi vers 17 h. la rue du Priez, à Lille, à l'angle de la place de la Gare.

Elle fut renversée par une auto conduite par le chauffeur Hoden, demeurant 23, rue de Dordin, à Hellemmes.

Relevée par des témoins, Mlle Beuque se plaignait de douleurs à la tête et au bras droit. Elle put néanmoins regagner seule son domicile.

Quant au chauffeur, qui était ivre, il passa la nuit au violon et fut déféré jeudi au Parquet.

L'automobile, qui appartenait à la maison Gagadis, a été confiée à un contremaître de cette entreprise.

AU CERCLE POLYGLOTTE. — Section de langue anglaise. — Ce soir vendredi, à 20 h. 30, séance de conversation générale sur le thème suivant : « What is sound physical education ». Dans l'éducation générale une place convenable doit être réservée à l'éducation physique.

En étudiant l'éducation physique moderne, il sera très intéressant d'analyser les préférences de la jeunesse féminine et masculine, tant au cours de la période scolaire que dans les formations post-scolaires.

Les nombreux sportifs polyglottes s'empressent à échanger leurs impressions sur une matière si pleine d'attrait.

AMICALE DES EMPLOYÉS DE L'INDUSTRIE TEXTILE. — Le dimanche 19 janvier, de 10 à 12 h., permanence mensuelle pour tous les membres de l'Amicale des Employés, au siège social, 126, rue de la Gare, à Roubaix.

Au cours de cette permanence s'effectuera le remboursement des allocations maladie, indemnités journalières, remise des layettes et versement des primes de natalité. Le Secrétaire sera à la disposition des membres pour tous renseignements divers et le versement des cotisations 1936.

La Commission administrative rappelle à ses adhérents assurés sociaux que les permanences pour le paiement des prestations des Assurances sociales auront lieu les premier et troisième dimanches de chaque mois, aux heures habituelles et au siège social, à Roubaix.

De service : MM. Jean Mostaert, Fernand Deveylder, F. Chéron.

Ce soir vendredi 17 janvier, à 19 h., réunion des commissions administrative et de contrôle, sous la présidence de M. Léon Fremaux : Vérification des comptes de l'exercice 1935 et différentes questions importantes sont à traiter.

UNION DES TRAVAILLEURS. — Ce soir vendredi 17 janvier, à 20 h., répétition générale. A l'issue de la répétition, renouvellement de la Commission administrative.

A l'AMICALE PHOTO. — Ce vendredi 17 janvier aura lieu, à 20 h. 30, au siège de l'Amicale Photo, 121, Grande-Rue, une soirée de démonstration du développement contrôlé par M. Lousage. Le dimanche 19, à 10 h., sera donnée, dans le même local, une séance de portrait à l'intérieur avec étude de divers éclairages. Les amateurs photographes sont invités à assister à ces deux réunions éducatives et le plus cordial accueil leur sera réservé.

AMICALE MONTESQUIEU (Ecole rue d'Hem). — Dimanche 19 janvier, à 11 h., dans une des salles de l'école, réunion mensuelle de la Commission. A l'ordre du jour: compte rendu de la fête du 20 décembre et fixation de la date de la réunion générale.

A LA GAUCHE REPUBLICAINE ET SOCIALE DE ROUBAIX ET SES CANTONS. — Tous les membres des divers comités et tous les délégués sont instamment priés d'assister à la réunion qui aura lieu demain samedi 18, à 17 h., au siège social, 108, rue des Arts. Questions importantes à l'ordre du jour.

A LA J. O. C. DE SAINT-JEAN-BAPTISTE. — La réunion mensuelle de la section aura lieu demain soir samedi, à 20 h., au local, rue Eugène-Motte.

A l'ordre du jour: tous les responsables des services (Journal, pré J.O.C., loisirs, bibliothèque) feront le rapport de l'activité de leur charge durant l'année écoulée.

Une partie récréative suivra.

GRANDE FANFARE. — Ce soir vendredi 17 janvier, à 20 h., répétition générale.

FANFARE DELATTRE. — Ce soir vendredi 17 janvier, à 20 h. 15, répétition générale.

FANFARE DE TROMPETTES «LES DÉVOUÉS». — Aujourd'hui vendredi 17 janvier, répétition.

CERCLE SYMPHONIQUE de l'EPEULE. — Aujourd'hui vendredi 17, à 20 h., répétition générale. Rendez-vous dimanche 19, à 11 h., café Pandore. — Répétition mercredi 22, à 20 h., en vue du concert de la société de gymnastique « La Française ».

LA MEUNERIE-BOULANGERIE d'HEMPENFONT livre à domicile le meilleur pain avec

0.10 de Ristourne au Kilo 45654

LEPOUTRE-SIX et Cie
16, R. de l'Ouest, Roubaix T. Rx 323.01
COKE C. B.
Pilonné spécial p' chauffage central
CHARBONS DE MÉNAGE
TOUTES QUALITES
Livraisons en sacs à partir de 200 kgs

CROIX

CLIQUE SCOLAIRE. — Le dimanche 19 janvier, Maison des Œuvres Sociales, place de la République, à 8 h., cours des élèves-tifres; à 9 h. 45, inscription des nouveaux élèves, par M. Lecomte, professeur. Les élèves doivent rapporter la convocation signée par les parents. Le même jour, à 10 h., au Foyer, parc de l'Hôtel de Ville, répétition générale pour les tambours et clairons; à 10 h. inscription de nouveaux élèves et remise d'instruments.

CHORALE LEON XIII. — Répétition générale ce vendredi 17, au Cercle, à 20 h. 15.

VINS Blancs Rouges de qualité
Blanc sec 12° 2 fr 00 le litre rendu
Blanc liquoreux: 2 fr 50 » »
3 fr 00 suivant degré
Rouge 10°5..... 1 fr. 75 le litre rendu
fûts à renvoyer Echantillons gratuits
Paiement comptant
JEAN CLERJAUD
MONTAZEAU (Dordogne)

WASQUEHAL

En pleine nuit, deux autos se rencontrent sur le Grand Boulevard près du pont de Wasquehal

Au cours de la nuit de mercredi à jeudi, vers une heure, une collision s'est produite entre deux voitures automobiles sur le Grand Boulevard de Verdun, à hauteur de la rue du Haut-Vinage, non loin du pont de Wasquehal.

Venant de la rue du Haut-Vinage, la première voiture s'était à peine engagée sur la chaussée du Grand Boulevard, quand elle fut tamponnée par une seconde voiture qui arrivait du Croisé-Laroche et se dirigeait vers Roubaix, en tenant la droite de la route.

L'un des occupants de la voiture tamponnée ayant été blessé à la tête, fut aussitôt transporté dans une clinique des environs de Lille.

Aucune plainte n'a été déposée au commissariat de police. Il est vraisemblable que les voyageurs, après un accord amiable, n'ont pas tenu à se faire connaître.

LA SOIREE ANNUELLE DES « AMIS DE L'UNION SPORTIVE ». — Cette soirée aura lieu dimanche 19 janvier, à 20 h., à la salle des fêtes de la Mairie. Les organisateurs se sont assurés le concours d'un jazz réputé. Ce bal est organisé au profit des membres de l'Union actuellement sous les drapeaux. Des cartes sont en vente chez E. Prouvost, place Péneloa. Prix d'entrée, 2 francs.

CAISSE « LA FAMILLE ». — La permanence pour le Capreau sera ouverte demain samedi, 1, rue de Roubaix, de 19 à 20 h., pour le paiement des prestations. Pour le Centre, le Secrétariat sera ouvert dimanche matin, de 8 à 9 h., dans le même but.

BAINS-DOUCHES MUNICIPAUX. — L'établissement municipal de bains-douches, rue des Villas, est ouvert le samedi, de 7 à 20 h., sans interruption, et le dimanche, de 6 h. à midi.

CHEZ LES SAPEURS-POMPIERS. — Dimanche 19 janvier, aura lieu la manœuvre mensuelle du corps des sapeurs-pompiers communaux. Le rassemblement est fixé à 9 h. à l'usine Hannart, rue de Flers.

HARMONIE J.-B.-LEPERS. — Les répétitions générales reprendront chaque samedi, à 20 h. 15, au siège, 17, rue Jean-Macé, à partir de samedi 18 janvier. D'autre part, les cours de solfège reprendront mercredi prochain, 22 janvier, à 19 h., au même lieu, où on peut présenter les nouveaux élèves aux professeurs chargés de ces cours.

WATTRELOS

L'AMICALE DES SOUS-OFFICIERS DE RÉSERVE FÊTE PLUSIEURS DE SES MEMBRES

A l'issue du cours d'infanterie, mercredi soir 15 janvier, cent vingt-cinq élèves de toutes armes se sont réunis pour féliciter M. Fastenackels, vice-président d'honneur, nouveau chevalier de la Légion d'honneur, ainsi que MM. les officiers instructeurs Bouron, Danès et Desmet, récemment promus au grade supérieur.

Autour d'eux avaient pris place: MM. Jacques Leclercq et Laurent Lestarquit, présidents d'honneur; le capitaine Le Tallec, commandant la première brigade de gendarmerie; le capitaine Lepoutre, directeur de l'E.P.S.O.R.; les lieutenants Marcellin, Waeles, Dobrits; Hage, président actif; le maréchal des logis chef Dhouailly et le gendarme Deloffe.

Le capitaine Lepoutre se fit l'interprète de tous les élèves pour féliciter les nouveaux promus et pour dégager les mérites de chacun d'eux. Les chaleureux applaudissements qui entrecoupèrent son discours démontrèrent combien l'assistance approuvait ses paroles et s'y associait. Chacun des nouveaux promus reçut une magnifique corbeille de fleurs, gage d'amitié et de reconnaissance.

Le commandant Bouron, très ému, remercia les gradés wattrelosiens, définit les raisons qui l'attachaient aux écoles de perfectionnement et en particulier à celle de Wattrelos. Il termina par un rapide tableau du rôle du sous-officier de réserve.

Un chaleureux vivat fut chanté en l'honneur des nouveaux promus, puis M. Jacques Leclercq associa le Comité d'honneur aux éloges qui venaient d'être décernés et profita du renouvellement de l'année pour présenter aux amicalistes des vœux sincères, en les assurant de toute sa sollicitude.

Le lieutenant Desmet, dans une allocution improvisée, remercia les S.O.R. de leur délicate attention, leur demanda de redoubler d'assiduité et d'amener aux écoles les camarades encore indécis.

La soirée fut égayée par les chants et les monologues qui détaillèrent MM. Armand Dursin, A. Cambray, Jean Bauchard, le gendarme Deloffe, etc...

Samedi 18 Janvier, OUVERTURE de la BOUCHERIE-CHARCUTERIE Gde Cordonnier, 94 bis, rue Pierre-Catteau, Wes. - Ses prix, sa qualité. - Son choix d'excellente charcuterie. - Installation exécutée par Montoz-Florin, Tourcoing (Représentant M. Buleourt, 69, Bd de Lyon, Roubaix. (50

La réunion de la Chorale paroissiale mixte de Saint-Maclou

Les membres de la Chorale paroissiale Saint-Maclou se sont réunis au Cercle Saint-Joseph en assemblée générale. Le secrétaire donna lecture du rapport moral résumant l'activité de la chorale pendant l'année écoulée, puis le trésorier donna le compte rendu de la situation financière.

M. l'abbé Desmarcheller, directeur, remercia le secrétaire et le trésorier de leur remarquable travail et présenta ses vœux de bonne année aux choristes et à leur famille. Il recommanda l'assiduité aux répétitions et insista sur le recrutement de la chorale; il souhaite qu'un grand nombre de nouveaux éléments viennent grossir les rangs du groupement et demanda aux choristes de faire de la propagande dans ce sens.

M. l'abbé Desmarcheller termina son allocution en donnant rendez-vous pour les prochaines répétitions, en vue de l'exécution qui sera donnée le dimanche 26 janvier, au cours de la messe de 11 h. 30, en faveur des écoles libres.

ECOLE DE PERFECTIONNEMENT DES SOUS-OFFICIERS DE RESERVE. — Les gradés de toutes armes sont invités à assister à la séance cinématographique qui aura lieu demain, samedi 18 janvier, à 18 h. 30, à Roubaix, dans la salle de l'Institution Saint-Louis, rue J.-Bte Glorieux, pour la présentation du film de la P. M. S sur le franchissement des cours d'eau sur passerelles de circonstance.

AUX SOUS-OFFICIERS DE RESERVE REPUBLICAINS. — Une permanence est ouverte, de 10 h. à 12 h., au siège, 27, rue Carnot, pour l'inscription des camarades sous-officiers de réserve. Le Comité se tient à la disposition de tous pour les renseignements à fournir et donner connaissance des statuts.

FRATERNELLE DES ANCIENS COMBATTANTS. — Les adhérents sont invités à assister aux funérailles de M. Pierre Vangarase, ancien combattant, qui auront lieu demain samedi 18, à 9 h. 30 en l'église St-Maclou. Réunion à l'Hôpital à 9 h.

AUX COMBATTANTS REPUBLICAINS. — Le dimanche 19 janvier, de 10 à 12 h., permanence au siège, 27, rue Carnot, pour l'établissement de tous dossiers concernant les combattants, renseignements divers, perception de la cotisation 1936. Se munir de la carte de combattant. Le Comité, comme les années précédentes, se tiendra à la disposition des adhérents pour l'établissement de leur déclaration de leur salaire. Réunion de commission le vendredi 24 janvier, à 19 h. 30 précise.

MATERNITE. — Consultations prénatales demain samedi 18 janvier, de 14 à 15 h.

CERCLE ALEXANDRE-DUMAS. — Le raccroc qui devait avoir lieu demain soir est reporté au samedi 1er février. Demain samedi 18, à 19 h. 30, répétition sur le premier acte de l'opérette.

FÉDÉRATION DES CONTRIBUABLES. — Le syndicat des Contribuables demande aux adhérents de la section wattrelosienne d'utiliser dès maintenant les permanences du vendredi, pour l'établissement et la vérification de leurs déclarations de fin d'année, afin d'éviter l'affluence des derniers jours. Aujourd'hui 17 janvier, permanence de 18 h à 20 h., Café Deltour, Grand'Place: renseignements sur le nouveau régime des forfaits et toutes questions fiscales.

UNION DES MAITRES-ARTISANS. — Ce vendredi 17 janvier, permanence de 18 h à 20 h., Café Deltour, Grand'Place: renseignements sur l'établissement des déclarations de salaires et toutes questions intéressant le artisans.

PHILHARMONIE DU CRETINIER. — Aujourd'hui vendredi 17 janvier, à 19 h., cours; à 20 h., répétition générale.

LA RENAISSANCE CHORALE. — Aujourd'hui vendredi, 17 janvier, à 19 h. 45, répétition générale, au siège, café Deghin 386, rue de la Martinoire.

La constipation
est une **maladie**

Etre constipé, c'est avoir des selles insuffisantes ou trop rares. Or, les déchets de la nutrition, séjournant dans l'intestin, donnent naissance à des milliards de microbes qui secrètent des poisons. Ceux-ci passent alors dans le sang et y produisent un empoisonnement lent et sournois.

Tout l'organisme en souffre et l'on voit apparaître migraines, irritations, mauvaise humeur, troubles du foie ou des reins, affections de l'estomac ou de la peau.

Si l'on n'y prend garde, cette intoxication générale provoque des troubles graves dont seule, une intervention chirurgicale peut avoir raison. N'aggravez pas votre mal en utilisant des purgatifs drastiques, sels, pilules. Contiez-vous plutôt aux plantes.

Herbesan est un mélange de 14 plantes qui agissent de façon douce et constante.

« Votre bonne tisane d'un goût agréable, c'est bien le sauveur du foie et le régulateur de l'intestin. Je suis désormais votre client pour la vie. »
Réf. 7-47. « M. Amaré, C2, rue Faidherbe, à Lille.

Nouveau Concours HERBESAN 500 frs en espèces attribués chaque jour ouvrable
Demandez bon de participation à votre pharmacien

Laboratoires J. HANON Amiens (Somme)
PRIX : 7.50, 15 FR. le paquet
HERBESAN
LA SANTÉ PAR LES PLANTES
No F 201

LANNOY

CHOMAGE. — Pointage des chômeurs aujourd'hui vendredi 17 janvier, à 9 h., à la Mairie.

ORPHEON MICHELET. — Répétition ce soir vendredi 17, à 20 h., salle de l'école Michelet.

LYS

CHOMAGE. — Pointage des chômeurs aujourd'hui vendredi 17 janvier, à 9 h., à la Mairie.

FLERS

La « Mutuelle du Breucq » fêtera, le dimanche 9 février, le soixantième anniversaire de sa fondation

L'importante société de secours mutuels du Breucq fêtera le dimanche 9 février, au cours de son assemblée générale, le soixantième anniversaire de sa fondation.

Rappelons qu'il existait avant 1914, dans ce quartier la « Fraternelle des Anciens Militaires », fondée en 1875, et la société de secours mutuels « Saint-Martin », fondée en 1878. MM. Dubar, Picavet, Loridan et Charlet présidèrent aux destinées de la première société; MM. Duhamel et Lepers, à celles de la seconde. En 1928, la fusion des deux groupements fut décidée. Depuis, la « Mutuelle du Breucq, ainsi que nous l'avons souligné, a bénéficié d'un incessant développement, auquel contribua, sous la présidence de Mme Browaeys, la formation des sections de femmes et enfants. Le service des Assurances sociales, établi en 1931, se révéla aussitôt d'une grande utilité, et rend journellement de nombreux services aux adhérents.

De gauche à droite, en haut: MM. Dewaes, Lepers, Charlet. — *En bas:* MM. Sadaune et Gourdin.

La « Mutuelle du Breucq » est maintenant présidée par M. Charlet fils, qu'entoure une Commission dont les membres, à son exemple, font preuve du plus grand dévouement: MM. Dewaes, Lepers, Sadaune et Gourdin, vice-présidents; G. Desprès, trésorier général; Louis Cocheteux, trésorier honoraire; Victor Marissal, secrétaire général; Gourdin fils, secrétaire; Fernand Desprès, Jules Grimonpont, Auguste Caucheteux, Marcel Becquart, Arthur Desquiens, Gustave Laurent, Arthur Sandras, Jean Charlet, Jules Vanderhoucke, Louis Caby, Louis Broucke, Jules Vankeumebrouck.

Ajoutons que la distribution de secours en cas de maladie, de naissances, de décès ou d'interventions chirurgicales nécessite de leur part, un contrôle désintéressé.

La société a, d'ailleurs, accordé l'an dernier, 40.000 francs environ de secours.

En raison des circonstances actuelles, la « Mutuelle du Breucq » a décidé, à la suite de la récente réunion du Conseil d'administration, de célébrer ce soixantième anniversaire par une fête familiale, qui coïncidera, le dimanche 9 février avec la remise de la médaille d'honneur de la société aux « anciens »: MM. Jules Hennebot, entré en 1889; Alexandre Cocheteux, en 1890; Henri Leclercq, en 1891; Louis Dewaes, en 1892; Théophile Lerouge en 1893; Jules Vermeulen, Louis Caby, Jean-Baptiste Hus, en 1894.

MM. Charlet, 28, rue de l'Egalité, à Flers, et Victor Marissal, 6, avenue du Sart, à Wasquehal, recevront avec reconnaissance, les lots qui seront attribués au tirage de la tombola gratuite.

UN COMMUNIQUE DU COMITE D'AIDE AUX CHOMEURS. — Le Comité d'aide familiale aux chômeurs (J.O.C.-L.O.C.) remercie toutes les personnes qui ont répondu généreusement à l'appel lancé la semaine dernière. La répartition des vêtements recueillis est commencée et grâce à la tournée-vestiaire quelques familles souffriront un peu moins de la crise et de l'hiver.

Continuant leur action les militants jocistes et lociates passeront dimanche 19 janvier, au matin, dans les quartiers plus éloignés.

LEERS

ORPHEON LEERSOIS. — Aujourd'hui vendredi 17, à 20 h., reprise des répétitions. A la même heure, réunion de la Commission pour la mise au point du concert du mois de février.

CHOMAGE. — Pointage aujourd'hui vendredi 17 janvier, à 15 h., salle des fêtes à la Place.

UNE ARRESTATION POUR FRAUDE. — La brigade de douane de Leers-gauche a arrêté, à la carrière Delcroix, Ernest Joye, 26 ans, plafonneur domicilié rue de la Gare, 18, à Leers-Nord, qui était porteur de 9 kilos de tabac. La gendarmerie de Wattrelos l'a transféré à Lille.

ASCQ

Pour les chômeurs

La section locale de J. O. C. passera dans les rues le dimanche 19 janvier, pour recueillir à domicile les vêtements, lainages et surtout les chaussures, qui peuvent encore être utilisés afin de constituer un vestiaire pour les familles des chômeurs. Le Comité est assuré que tous les Ascquois, sans distinction d'opinion, feront bon accueil aux jeunes collecteurs si dévoués. Tous les dons, en argent ou en nature, seront acceptés et utilisés au mieux pour les chômeurs.

CONCOURS DU PLUS BEAU JOUET
Organisé par le CHOCOLAT DELESPAUL HAVEZ
2500 PRIX
PREMIER PRIX 10.000 en espèces
SECOND PRIX 3000 fr
DES PRIX DE 1000 Frs ET 500 fr
DES PHONOS - BICYCLETTES - MECCANO - APPAREILS PHOTOS, ETC..
DEMANDEZ LA FEUILLE DE CONCOURS A VOTRE FOURNISSEUR

CYSOING

Après la bagarre de Wannehain entre fraudeurs et douaniers

L'état de l'un des douaniers s'est aggravé

Nous avons relaté la bataille qui se déroula au cours de la nuit de mardi à mercredi à Wannehain, entre fraudeurs et douaniers.

Les fraudeurs, afin de délivrer deux des leurs, maintenus prisonniers par deux préposés, n'hésitèrent pas à attaquer ceux-ci et à les assommer à coups de gourdin sur la tête.

L'état du préposé Benech, qui avait eu la joue fendue d'un coup de matraque, a empiré au cours de la nuit dernière. La tête a démesurément enflé et on craint de graves complications. M. le docteur Verlaine, de Cysoing, est intervenu et a prescrit un long repos et des soins minutieux.

L'assemblée générale du Groupement corporatif des brasseurs de la région du Nord de la France

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU MERCREDI 15 JANVIER 1936

Le Groupement corporatif des brasseurs de la région du Nord de la France (Nord, Pas-de-Calais, Somme, Aisne, Ardennes), a tenu mercredi, au Palais de la Bourse, à Lille, son assemblée générale sous la présidence de M. François Dutholt, entouré des membres du bureau.

Il fut d'abord procédé à la distribution des récompenses aux anciens serviteurs de la brasserie.

M. Dutholt a félicité à la fois les lauréats et les brasseurs de leur longue collaboration si fructueuse et qui honore la corporation.

M. Roger Masse, secrétaire général, a donné communication à la très nombreuse assistance de la liste des lauréats, parmi lesquels nous relevons:

Médaille de vermeil. — MM. Paul Ployaert, garçon-brasseur, brasserie Dumortier, Froidure et de Wulf, à Comines, 31 ans de présence. — Victor Deleu, garçon-brasseur, brasserie Dumortier, Froidure et de Wulf, 30 ans de présence.

Médaille d'argent. — M. Albert Ferret, employé, brasserie Pollet-Watine, à Roubaix, plus de 25 ans de présence.

Médaille de bronze. — MM. Henri Dujardin, Albert Lequeuche, Florimond Boulanger, ouvriers de l'intérieur à la brasserie Dubus-Décentaines, à Annappes. — Léon Duflo, directeur ; Henri Ferrant, directeur des services de bouteillerie ; Joseph Debunne, comptable à la brasserie Dumortier, Froidure et de Wulf, à Comines. — Charles T'Jollyn, ouvrier de cave ; Hubert Lemaire, employé ; Alexandre Danset, chef tonnelier à la brasserie « Union de Roubaix-Tourcoing » à Roubaix. — Désiré Desmettre, cavier ; Norbert Waelkens, garçon-brasseur ; Cyrille Callewaert, tonnelier à la brasserie coopérative du Tilleul, à Tourcoing.

Cette première partie de la réunion terminée, le Groupement corporatif procéda ensuite à l'examen des questions figurant à l'ordre du jour de la réunion.

Prirent la parole: MM. le président Dutholt; Paul Ledoux, vice-président, pour l'exposé des travaux du groupement corporatif depuis sa constitution; M. Paul Collignon, trésorier, pour l'exposé de la situation financière du Groupement.

Il fut ensuite procédé aux élections statutaires.

Le banquet du Service de propagande de la Loterie des Régions libérées

Jeudi, à 13 h., au restaurant du « Strasbourg », Grand'Place, à Lille, les membres du service de propagande de la Loterie des Régions libérées se sont réunis en un banquet.

A la table d'honneur M. Sculfort, président, entouré de MM. Ronase, président de la Fédération du Nord des débitants de tabac ; Dompsin, président d'honneur de cette Fédération ; Rasson, président du Comité d'action économique et sociale, et Franchomme, secrétaire du service de propagande.

Au cours du repas, M. Sculfort rappela que le produit de la loterie des Régions libérées était destiné à financer un programme de manifestations économiques qui seraient organisées dans les centres importants des 14 départements du Nord et de l'Est.

M. Rasson parla des réunions du Comité de la loterie qui doivent avoir lieu vendredi à l'occasion du tirage. Aujourd'hui, en effet, à 11 h. se tiendra l'assemblée plénière du Comité d'action économique et sociale et de ses trente-deux sous-comités locaux.

A 15 h., à la préfecture, se tiendra ensuite l'assemblée constitutive du Comité de l'exposition sociale dans les régions libérées sous la présidence de M. Delepoulle.

Feuilleton du « Journal de Roubaix » du vendredi 17 janvier 1936. — N° 44.

» Bien que cette affaire m'ait pris beaucoup de temps, elle m'en a cependant laissé encore assez pour m'occuper des intérêts de Dorothée.

» La famille, entrée depuis longtemps en possession de tous les biens du baron de Plausen, a d'abord paru considérer mon retour comme inopportun ; quand j'ai parlé de Dorothée, on paraissait très disposé à croire qu'elle était réellement morte, ou tout au moins qu'il était absolument impossible d'établir son identité.

»